

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 61 (1995)  
**Heft:** [8]

**Artikel:** Do it yourself  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-945075>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

WE OFFER THE BEST FARES  
FOR TRAVEL TO/FROM

## SWITZERLAND

plus:  
FAST, FRIENDLY AND  
EFFICIENT SERVICE

Phone or write in  
English/French/German to:  
**HEINZ SIGERIST**

**TRAVELAIR** INTERNATIONAL LTD.

P.O. Box 37-335, Parnell  
Auckland  
Phone: 64-9-377 3285  
Fax: 64-9-302 1099

If undelivered please return to:

The Secretary of the Swiss Society of New Zealand (Inc.),  
122A Waipuna Road East, Mt. Wellington, Auckland

Postage paid  
Auckland NZ  
Permit No: 5844

Schuler Charlie & Doreen  
P O Box 33  
Kaponga

(Registered at the G.P.O. Wellington as a Magazine)  
**Monthly Publication of the Swiss Society of New Zealand (Inc.)**  
Group New Zealand of the Helvetic Society

### NO RED LIGHT AREAS IN JURA



One of the two sets of traffic lights in the Jura is in Delemont controlling the traffic across the narrow bridge over the river Maltièrè. The other set of traffic lights is in St. Ursanne, some 50 km away.

Motorists in the canton of Jura are lucky. In the whole canton there are only 2 traffic lights. Rather than installing traffic lights everywhere, the local authorities have opted for roundabouts to regulate the traffic.

So if you hate those traffic lights that always turn red when you come along and stay red seemingly for hours, go and live happily in the Jura. It is a real paradise for anti-traffic lights campaigners.



### DO IT YOURSELF

The idea of selling goods direct from producer to consumer, cutting out the middle men like wholesalers, shops and supermarkets, is on the increase. Last month we mentioned that many farmers are now selling meat direct to scores of regular clients. Here is another example of "do it yourself" direct to the consumers.



**Swiss Chalet**  
Restaurant & Bar

Your Hosts  
MONIQUE & PETER CANZIANI

New to New Zealand

### The Egmont Gourmet Dinner

- ★ Continental Cuisine
- ★ Smorgasbord
- ★ Swiss Specialities
- ★ Daily Specials

### ★ REMEMBER ★

We Cater for • WEDDINGS • ANNIVERSARIES  
BUSINESS FUNCTIONS • LUNCHES • A-LA-CARTE

**CLOSED  
MONDAYS**

### DINE AND DANCE

Accordion Music by Proprietor



165 RIDDIFORD STREET  
NEWTOWN - WELLINGTON • TELEPHONE (04)389-4623